

# RAZ

RADEBURGER ANZEIGER

SEIT 1876



H. Zille

DAS MONATSBLATT  
aus der Zille-Stadt

Ausgabetag:  
26.02.2021

nächste Ausgabe:  
26.03.2021

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern  
der Stadt Radeburg und der Gemeinde Ebersbach



Radeburger Karneval

## RABU TRÄUMTE von den Tollen Tagen – Saisonrückblick

Nein, die 64. Saison fiel nicht komplett aus. Das wissen wir seit dem Überraschungscoup des Präsidenten und der Bürgermeisterin. Mit der Schlüsselübergabe aus dem privaten Wohnzimmerfenster der Rathauschefin und der anschließenden Kinderprinzenpaar-Kronung war die Saison dann doch eröffnet und die Karnevalisten hatten viele kreative Ideen. Es bleibt (hoffentlich) eine außergewöhnliche Saison. Noch nie haben sich so viele Menschen gegenseitig als Narren bezeichnet.



RABU TRÄUMTE in einer „narrischen Zeit“ von „narrischen Zeiten“, die geprägt waren von einem rauschhaften Freiheitsgefühl. Die vom Narrenprinzen ausgerufene Kussfreiheit steht als Symbol dafür. Die Euphorie von Menschenmassen, Gedränge, Nähe, Unmittelbarkeit machen das Besondere aus, das das Saisonmotto eigentlich wiedergeben sollte: „RABU im Faschingsfieber!“ Nun hat das Motto eine ganz andere Bedeutung erhalten. „Negativ“ ist das neue „Positiv“. Ausgangssperre, Abstand, Isolation und das eigentliche Narrensymbol: Masken(!) bestimmen diese Zeit. Mit insgesamt sechs Online-Events sendete RABU Lebenszeichen über YouTube in die Wohnstuben der Narren.

Den Auftakt bot am Sonnabend, dem 30.01.2021 die virtuelle Prunksitzung. Die „Sendung“ wurde im

Laufe der zwei Stunden über 3000 mal aufgerufen. Da an manchen Geräten mehrere Personen schauten, Personen aber auch mehrmals den Kanal aufgerufen haben können, kann man davon ausgehen, dass dies auch etwa der Personenzahl entspricht, die zumindest mal reingeschaut hat. Im Livechat konnte man verfolgen, dass gleichzeitig immer zwischen 400 und 600 Zuschauer dabei (präzise gesagt: Geräte mit dem Kanal verbunden) waren, also oft ja auch mehrere Zuschauer z.B. an einem Fernseher gleichzeitig. Ausführlich berichten wir zu diesem Ereignis im Beitrag mit dem gleichen Titel auf raz24.info

„Ein Riesendankeschön an unser RABU, ich hoffe, wir haben der Welt gezeigt, RABU ist einmalig!“ sagte Olaf Häblich, in einer ersten Nachbetrachtung.

### RABU TRÄUMT als Videoclip

RABU TRÄUMT – dieser Wunsch wurde mit einem im September abgedrehten Spot in bewegten Bildern gezeigt. YouTube-Premiere war zur Weiberfastnacht, dem Auftakt der Tollen Tage. Der Radeburger Carnivals Club (RCC) kündigte in den sozialen Medien die Premiere mit den Worten an: „Seit 1957 feiern wir Fasching in Radeburg! AUCH IN DIESEN SCHWEREN ZEITEN sind wir für euch da! An diesem Wochenende wäre wieder Ausnahmezustand in RaBu und Tausende würden mit uns feiern!“ Der vierminütige Spot



wurde bis Aschermittwoch bereits 5000 mal aufgerufen. 97% der Premierenzuschauer haben für den Beitrag ein „Like“ hinterlassen. Er ist weiterhin aufrufbar unter youtube.de/user/rccrabu.

### Narrenpolizei lieferte Livestream ans Sofa zu Haus

„Glas nehmen, einschenken (im besten Fall einen leckeren Cuba Libre), eine Couch aufsuchen, es sich vor dem Laptop, Tablet oder auch TV bequem machen und den Livestream der schönsten Männer von Radeburg genießen wir freuen uns auf Samstag!“ Mit diesen Worten lockte zur sonnabendlichen Primetime die Narrenpolizei 2311 Fans an die Displays, zur Spitzenzeit waren 312 Nutzer gleichzeitig online.

### Faschingsheft fast ausverkauft

Und das war längst noch nicht alles! Der RCC bot dem narrischen Volk trotz der Einschränkungen ein Saisonheft. Präsident Olaf Häblich bestätigte auf RAZ-Nachfrage: „Die kleine Auflage, verbunden mit einem Spendenwunsch von 5 € pro Heft, ist inzwischen nahezu vergriffen.“ Na und dann war da noch der Kinderfasching, aber der Reihe nach.

### Kein „Umzugs Sonntag“ ohne Haftbefehle

Wie wir aus Band 1 der RABU-Chronik wissen, tagt das Narrengericht schon seit der dritten Saison vor dem Umzug und so war es noch in der 63. Saison. Sollte es nun mitsamt dem Umzug ausfallen? Die Narrenpolizisten um Lars Dickhut wollten das nicht so ganz hinnehmen und hatten eine Idee.

Die Haftbefehle wurden „kontaktlos“ übergeben – am „Umzugs-sonntagmorgen“ per Einwurf in den Briefkasten, verbunden mit der unausgesprochenen Hoffnung auf ebenso kontaktlose Überweisung der „Gebühren“. Über soziale Kanäle bedankten sich die Narren für die nicht vollzogene Verhaftung mit teils coolen Sprüchen und Andeutungen hoher Geldspenden. Wir haben die coolsten Sprüche im Internet abgedruckt – zu finden unter dem gleichen Titel wie dieser Beitrag. Damit war das Ziel erfüllt, dass der RCC seine in der Vorsaison gewindbeutelte und durch Corona endgültig zerzauste Kasse wieder etwas auffüllen konnte.

### Während sonst der Umzug lief...



..lief ab 15 Uhr auf dem RCC-YouTube-Kanal die o.g. Liveübertragung des Kinderfaschingsprogramms. Homeschooling, Homekita

Fortsetzung auf Seite 2

### NORMALERWEISE gibt es dieses Jahr nicht



Der Jugendclub Berbisdorf (JCB) bedankt sich bei der Narrenpolizei mit diesen Worten:

Normalerweise wären wir heute Abend beim Ausklang in RaBu und könnten euch berichten was wir für eine Platzierung mit unserem Umzugswagen belegt haben.

Normalerweise wären wir nämlich am Sonntag, bei bestem Wetter, beim größten Karnevalsumzug in Sachsen dabei gewesen.

Normalerweise hätte uns, vor unserem Aufbruch nach Radeburg, der gemeine Narrenpolizist Patrick mit einem Haftbefehl besucht.

Normalerweise hätte er uns wieder Geld aus der Tasche gezogen und unsern Schnaps weggetrunken.

Normalerweise gibt es aber dieses Jahr nicht ...

Die Narrenpolizei Radeburg hat uns aber nicht vergessen und den Patrick trotzdem zu unserem Vorsitzenden geschickt. Nicht um Geld einzutreiben, sondern um einfach mal „Danke“ zu sagen. „Danke“ für die Jahre der lustigen Zusammenkünfte und sicher auch für die geflossenen Taler ... Wir haben uns riesig gefreut und hoffen nächstes Jahr wieder unter bekannten Umständen aufeinander zu treffen!

Außerdem hatte die NaPo am 11.11. ein kleines Gewinnspiel bei dem wir mitgemacht haben. Zu gewinnen gab es einen „Cuba Krug“. Da wir die glücklichen Gewinner sind wurde der frisch desinfizierte Krug auch gleich übergeben.

(Erstveröffentlichung auf Facebook, Nachdruck mit freundlicher Genehmigung des JCB)



RABU feiert zu Hause!



# NEU COWORKING in Radeburg

## Sie sind

- mobil oder im Homeoffice tätig oder
- haben ein Unternehmen

## Sie suchen

- kurzfristig und zeitlich begrenzt
- halbtags, ganztags oder länger
- ein Büro mit Arbeitsplätzen und/oder einen Besprechungsraum mit einer Videokonferenzanlage

## Sie finden dies

- in Radeburg in zentraler Lage
- im Theodor-Krasselt-Werk in der Würschnitzer Straße 1.

Infos: [www.coworking-radeburg.de](http://www.coworking-radeburg.de)  
und/oder Tel. 0170 5660982

# Feuer, Flamme & Fleisch

In spannend heißen 4 Stunden führt Meister-Fleischer Dirk Klotsche durch die „Welt des Grillens“. Sie grillen kleine und richtig große Fleischstücke.

**UNSERE AKTUELLEN TERMINE:**  
24.04.21, 15.05.21, 22.05.21, 05.06.21, 19.06.21,  
03.07.21, 17.07.21, 31.07.21, 11.09.21, 18.09.21  
VON 15:00 UHR BIS 19:00 UHR



## Osterzeit - Genießerzeit



Um uns herum erwacht die Natur aus ihrem Winterschlaf und die ersten Frühlingsboten leuchten in prächtigen Farben. Möchten auch Sie Ihre Lieben zu Ostern mit einem schönen Ostermahl überraschen? Die Leckerbissen dazu finden Sie in unserer Genuss-Quelle.

## Eine Genussvolle Osterzeit

wünscht Ihnen Ihr Dirk Klotsche und Team

**DIRK KLOTSCHÉ**  
★ GENUSS-QUELLE ★

Haben Sie schon an Ihren Festtagsbraten gedacht? (Bestellschein für Ihren Festtagsgenuss liegt dem RAZ bei)

Kontakt: GENUSS-QUELLE Dirk Klotsche  
Meißner Str. 8, 01471 Radeburg, T: 035208 344200  
E: [info@genuss-quelle-klotsche.de](mailto:info@genuss-quelle-klotsche.de) | [www.genuss-quelle-klotsche.de](http://www.genuss-quelle-klotsche.de)

**25 Jahre**  
Karosseriebau Olaf Hübner

## Karosseriebau Olaf Hübner

- Inspektionen
- Ölwechsel
- Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Auswechselln von Scheiben
- Klimaservice
- Hol- und Bring-Service
- Werkstattdienstleistungen

Rödertalstraße 1  
01458 Ottendorf-Okrilla

Tel.: 035205/71198  
Funk: 0173/8618793  
[Karosseriebau.Huebner@t-online.de](mailto:Karosseriebau.Huebner@t-online.de)

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe - typoffen und fachgerecht.**

## Radeburger Karneval

# RABU TRÄUMTE von den Tollen Tagen - Saisonrückblick

Fortsetzung von Seite 1

- und jetzt also auch: Homekinderfasching... Erna, Jelle und Fuffi hoffen, dass es der erste (und hoffentlich auch einzige) Online-Kinderfasching des RCC ist. Die drei machten das so professionell, dass man kaum glauben mochte, nicht auf einem üblichen Kinderkanal zu sein. An 2190 Geräten wurde dieser Beitrag aufgerufen. Elferrat Mirko Angermann bedankte sich auf Facebook: „Super Sache Erna! Eure Kinderfaschingshow war echt superduperklasse! Echt Wahnsinn, wie ihr euch ins Zeug gelegt habt. Das verdient Dank und Anerkennung! Danke Danke Danke und Ra Bu!“ Erna Walther antwor-

tete: „Wir halten einfach zusammen und jeder tut das, was er kann. Die Idee für den Kinderfasching kam von Elisabeth und das ganze herrliche spontane Projekt filmte Roland Seiler, er verbrachte die ganze Nacht, um es zurechtzuschneiden und hat es in die Endfassung gebracht. Elmar machte wie immer spektakuläres Licht, Hans überwachte das ganze und so hatten Jelle, der Fuffi und ich mit den Kindern mega viel Spaß.“

## Unvernunft ist kein Straftatbestand

Die Angebote des RCC schienen jedoch nicht alle Narren zufriedenzustellen. Am Sonntag, dem 14. Februar, traf man in Radeburg tagsüber immer wieder Leute, die kostümiert oder mit Narrenzeichen versehen durch die Stadt liefen, als wollten sie nicht glauben, dass wirklich nichts stattfindet. Um 16 Uhr kam es dann zu dem „spontanen RABU Narren-Flashmob“. Eine offizielle Einladung gab es nicht und der RCC-Vorstand hatte nach eigenem Bekunden auch keine Kenntnis davon. Von etwa 200 Narren (eigene Schätzung) wurden eine halbe Stunde lang auf RABU umgedichtete „Klassiker“ und Fetenhits abgespielt und dazu von den Anwesenden gesungen. Kurz nach 16:30 löste sich der „Mob“

auf. Kurze Zeit später vorbeifahrende Polizeikräfte erkannten diese Situation offenbar nicht. Gegenüber MDR sagte Mario Laske, Sprecher der PD Dresden, dass aufgrund der Menschenmenge (auch die Polizei gibt 200 Personen an) Verstärkung angefordert worden sei, was sich bei Eintreffen dann als unnötig herausstellte. Auf RAZ-Nachfrage war zu erfahren, dass bei der Polizeidirektion und beim Landratsamt von den Behörden wegen des Vorfalls nicht ermittelt wird.

Es mag paradox erscheinen, aber da keine Veranstaltung angemeldet war, wozu z.B. auch ein Veranstalter zu identifizieren wäre, fällt das Ereignis nicht unter das coronabedingte Versammlungsverbot. Auch die bei genehmigten Versammlungen geltenden Abstands- und Maskenpflichten kommen nicht zum Tragen. Personen durften sich im Rahmen der an diesem Tag noch geltenden Ausgangsbeschränkungen im 15-Kilometer-Radius um ihren Wohnort bewegen. Das Vermeiden von Ansammlungen, Abstandsregeln und das Maskentragen haben im öffentlichen Raum, wo nicht anders definiert, nur empfehlenden Charakter (§1(1) SächsCoronaSchVO). Ähnliches gilt auch für die zahlreichen Besucher in Moritzburg am gleichen Tag. Unvernunft, wenn man es so sehen will, ist sicher ein Grund für Unmut, Unverständnis und Zorn, aber kein Straftatbestand.



## Viele feierten RABU von zu Hause aus

Viele Narren fanden auch andere Wege, RABU an den Tollen Tagen zu ehren. Statusbilder wurden auf Instagram, Whatsapp, Facebook, Twitter und wo nicht noch überall ins Netz gestellt. Unter dem Hashtag #RABUlebt rief RAZ24 dazu auf, per Messenger, E-Mail (post@raz24.info), oder Whatsapp an 0173/9330725 Bilder zu senden. Der Aufruf gilt auch weiterhin, denn der Saisonbericht aus dem Radeburger Anzeiger ist immer auch im nächsten Faschingsheft wiederzufinden - so soll es auch bei diesem sein. Gewöhnlich ist er im Faschingsheft reichlich illustriert mit Bildern von den Zeltpartys und dem Umzug. Da es diese diesmal nicht gibt, rufen wir nochmals dazu auf: sendet uns Bilder wie die auf dieser Seite, die zeigen, wie Ihr das Beste aus dieser Saison gemacht habt! Wir richten bereits jetzt unter diesem Beitrag eine Galerie ein, wo ihr weitere Bilder wie diese sehen könnt.

Klaus Kroemke



## Radeburg

# Radeburger Künstler rufen auf: macht mit bei „Postkunst im Lock Down“!

Was machen die Radeburger, wenn sie nicht gerade närrisch sind? Wir möchten auf ein Projekt der Radeburger Künstlerin Petra Schade und ihrer Partner hinweisen, bei dem jeder mitmachen kann. Jeder kann auf einem Bild im Postkartenformat seine Stimmung, seine Gefühle, seine Meinung über diese Zeit zum Ausdruck bringen. Über 400 Einsendungen gibt es bereits.

Petra Schade, Anita Voigt und Burkhard Schade sind auf eine an sich nicht neue, aber in dieser Situation schon neue Idee gekommen: „Mail-Art“. „Mail-Art“, zu deutsch wörtlich „Post-Kunst“, gibt es schon seit den 60er Jahren. Die Post ist dabei das „Vehikel“, das die Rolle der Galerie übernimmt - nämlich nach dem schöpferischen Prozess (Malen, Fotografieren, Texten...) das Werk zu veröffentlichen und darüber zu kommunizieren. Die Idee entstand in den USA. Wurde aber in der

Fotografie etc.... Bitte nehmt dabei auf die jetzige Situation Bezug, packt auf die Karte alles was euch bewegt. Die künstlerische Absicht und ein Bezug zum Titelthema müssen erkennbar sein. Eurer Fantasie sind also keine Grenzen gesetzt. Diese von Hand gestaltete Postkarte, gerne mehrere, schickt ihr bitte auf konventionellem Weg an die



DDR, in Osteuropa und Lateinamerika auch als Medium des Widerstandes genutzt, wo den Künstlern Ausstellungen verwehrt wurden. So schickten sich die Künstler untereinander Nachrichten und reagierten mit Antwort-Karten. So entstand ein „Netz-Werk“ lange bevor dieser Begriff in die digitale Welt Einzug hielt. Momentan sind Ausstellungen ja auch nicht möglich. Deshalb schreibt Petra Schade auf ihrer Webseite: „Wir finden solch eine Aktion passt momentan sehr gut.“

Die drei oben genannten Künstler nennen ihr Projekt „Postkunst im Lock Down“. „Das zu gestaltende Format ist die Postkarte, ca. 10 x 15 cm. Die Technik ist euch freigestellt und das künstlerische Spektrum frei wählbar: Malerei, Text, Collage,

unten stehende Postadresse, bitte kein Briefumschlag, keine E-Mail! Wichtig ist außerdem Euer Name und der Bildtitel - diese bitte auf der Rückseite der Karte vermerken.“

Voraussetzung ist, dass es sich um ein original zum Thema gestaltetes Werk handeln muss. Einsendeschluß ist der **31. März 2021**. Die Karte muss an folgende Adresse gesendet werden: Atelier PeScha - c/o Petra Schade Dresdner Straße 10 01471 Radeburg Veröffentlicht werden alle Einsendungen (aktuell sind schon über 400 zu sehen) auf der Website [atelier-pescha.de/mail-art-projekt/](http://atelier-pescha.de/mail-art-projekt/)

Eine spätere Ausstellung ist in Planung.

Klaus Kroemke

**Bringe Ihrem PC das Laufen bei!**  
Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf  
Jäkel, Kleinnaundorf,  
Zum Schwedenstein 29  
Telefon 035240/72164

**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

**Einkommensteuererklärung,**  
wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungsstelle:  
01471 Radeburg  
Großenhainer Str. 12  
Ruf: 035208/91960

**Schöne 2-Zimmer Wohnung**  
ab 1.4.2021 in Radeburg,  
Bahnhofstr. 10 zu vermieten.

Super Lage, direkt beim restaurierten Bahnhof und doch im Grünen.  
65 qm, KM 490 Euro  
[philo7647@gmail.com](mailto:philo7647@gmail.com)  
oder 0172/5320981

Dieser Ausgabe liegen Einleger der **GENUSS-QUELLE** Dirk Klotsche bei.

# RADEBURG

Ausgabe:  
02/2021



Ausgabetag:  
26.02.2021

Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbsdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

## Stadt Radeburg / Ordnungsabteilung

### Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Betriebsverweiterung Megger Germany GmbH, Betriebsstätte Radeburg“

Öffentliche Bekanntmachung  
Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat von Radeburg hat in seiner Sitzung am 22.08.2019 die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans für das Flurstück 1714/4 sowie Teile der Flurstücke 1006/a, 1714/1, 1716/1, 1717 und 1718 der Gemarkung Radeburg beschlossen.

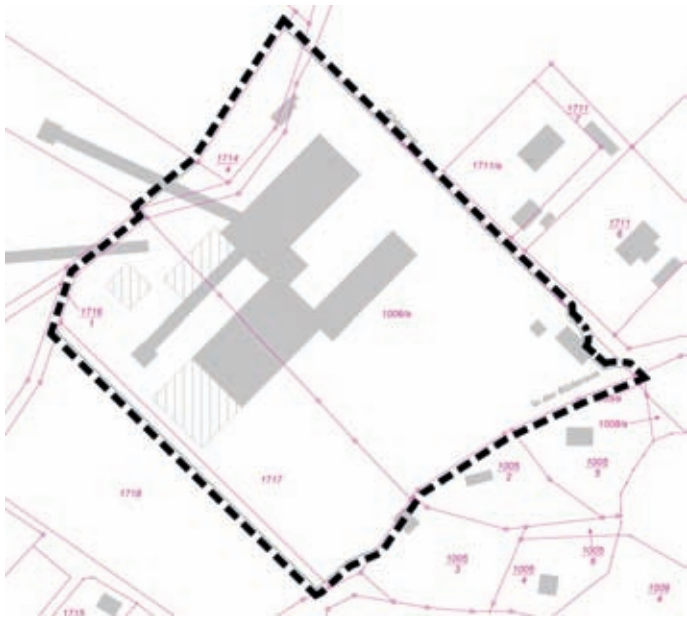
Planungsziel ist es, die bereits gewerblich genutzten Flächen der Firma Megger Germany GmbH städtebaulich weiter zu entwickeln. Für die Öffentlichkeit besteht die Möglichkeit, gemäß § 3 Abs. 1 BauGB im Zeitraum vom **08.03.2021 bis einschließlich 07.04.2021** zu den Dienstzeiten

Montag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

im Bauamt der Stadt Radeburg, 01471 Radeburg, Heinrich-Zille-Straße 11 frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet zu werden und den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Betriebsverweiterung Megger Germany GmbH, Betriebsstätte Radeburg“, Planstand 16.11.2020, einzusehen.

Während dieser Auslegungsfrist werden auch Äußerungen zu der Planungsabsicht entgegengenommen.

Michaela Ritter  
Bürgermeisterin



### Technischer Ausschuss

am Dienstag, 09.03.2021 – 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

### Sitzung des Stadtrates

am Donnerstag, 25.03.2021 – 19.30 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

### Verwaltungsausschuss

am Dienstag, 16.03.2021 – 19 Uhr im Ratssaal der Stadt Radeburg

## Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

normalerweise würden Sie in dieser Ausgabe des „Radeburger Anzeigers“ umfangreiche Auswertungen der vergangenen Faschingssaison finden. Normalerweise. Wir erleben seit gut einem Jahr weltweit etwas, das mit unserer Normalität, so wie wir sie kannten, nicht mehr viel zu tun hat. Neben zahlreichen Einschränkungen im täglichen Leben für jeden von uns sind eben auch Traditionen wie der Radeburger Karneval mit Beschränkungen bis zum Totalausfall belegt. Der Verein Radeburger Carnevals Club e.V. hat mit wirklich gut gemachten Online-Formaten versucht, das Thema Fasching für uns alle lebendig zu halten. Wie man an anderer Stelle hier im „Radeburger Anzeiger“ nachlesen kann, tragen viele von uns RABU im Herzen. Dies weiß ich und bezweifle es auch nicht. Dass aber diejenigen, die sich am Faschingssonntag nachmittags auf dem Marktplatz gänzlich „corona-unkonform“ zuhauf zusammengefunden hatten, der Tradition Radeburger Karneval mehr schaden als nützen, halte ich für sehr wahrscheinlich. Schade eigentlich. Für uns alle.

verlieren. Erfreulicherweise wird in all unseren Ortsteilen viel gebaut. Wir gehören zum „Speckgürtel“ von Dresden, kurze Wege zur Arbeit, ein attraktives Umland und günstige Miet- und Baulandpreise befördern diese Entwicklung. Die Auswertung der statistischen Bevölkerungsdaten belegt dies mit Zahlen, zeigt aber auch noch etwas anderes. Nach einigen Jahren der Stagnation ist nun wieder ein leichter Bevölkerungsrückgang zu verzeichnen. Den 47 Geburten im Jahr 2020 standen 139 Sterbefälle gegenüber – dies ergibt ein Saldo von -92. Im Jahr 2019 war das Verhältnis noch 44 zu 102, im Jahr 2018 lag es bei 77 zu 95. Die Defizite werden seit einigen Jahren durch ein positives sogenanntes Wanderungssaldo zumindest abgeschwächt. Das heißt: 2020 sind 277 Menschen aus dem Gemeindegebiet weggezogen, ihnen stehen 324 Zuzüge gegenüber. Das Wanderungssaldo liegt somit bei +47. Im Jahr 2019 standen 271 Zuzügen 216 Wegzüge gegenüber. Welche Auswirkungen die Corona-Pandemie auf diese Entwicklung hat, wird sich sicher erst in den nächsten Monaten und Jahren zeigen. Bleiben wir zuversichtlich.

An dieser Stelle möchte ich gern noch einige Worte zur Bevölkerungsstatistik der Stadt Radeburg

Ihnen allen eine schöne Vorfrühlingszeit.

Ihre Bürgermeisterin  
Michaela Ritter

## Stadt Radeburg

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Einzelhandelsstandort an der Großenhainer Straße, Radeburg“

Der Stadtrat der Stadt Radeburg hat am 21.01.2021 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Einzelhandelsstandort Großenhainer Straße, Radeburg“ beschlossen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans sollen die Bedingungen des vorhandenen Einzelhandelsstandortes für die Nutzer verbessert und an die heutigen Anforderungen eines Lebensmittelmarktes angepasst werden.

Die im Jahr 1991 getroffenen Festsetzungen für das Flurstück 353/3 stehen mit dem geplanten Neubauvorhaben nicht in Übereinstimmung.

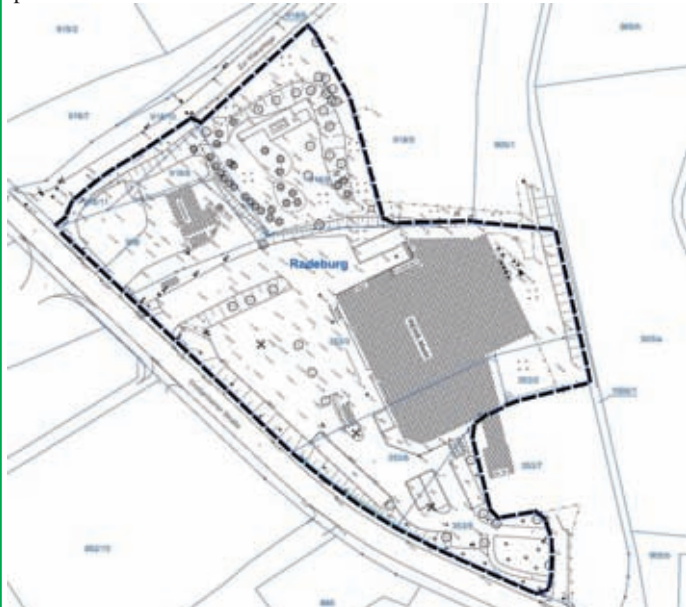
Zur Verwirklichung des Bauvorhabens ist deshalb zwingend die Erstellung eines neuen Bebauungsplans erforderlich.

Der Geltungsbereich des neuen vorhabenbezogenen Bebauungsplans hat eine Gesamtgröße (Bruttofläche) von ca. 1,54 ha und ist in der Anlage zum Aufstellungsbeschluss zeichnerisch dargestellt. Er beinhaltet die Flurstücke 353/2, 353/3, 353/6, 353/8, 908, 918/8, 918/9, 918/11 der Gemarkung Radeburg.

Dieser Geltungsbereich ist im Übersichtsplan dargestellt. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

09.02.2021

Michaela Ritter,  
Bürgermeisterin



## Stadt Radeburg – Stadtrat

### Stadtratsbeschlüsse

Der Stadtrat der Stadt Radeburg tagte am 25.02.2021. Der vollständige Wortlaut der gefassten Beschlüsse in öffentlicher Sitzung kann im Sekretariat der Bürgermeisterin, Rathaus, zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

gez. Ritter, Bürgermeisterin

### Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

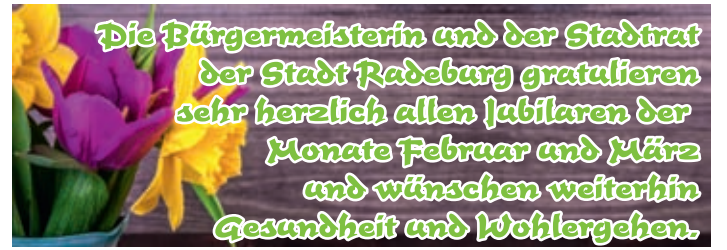
Friedensrichter: nur mit Terminvereinbarung: 03 52 08 / 9 61-11

Rentenberatung: nur mit Terminvereinbarung: 0151/11646340

Energieberatung: jeden 4. Dienstag im Monat von 16.30 – 18 Uhr (nur mit Terminvereinbarung: 0800-809802400 oder 035208/961-11)

Schuldnerberatung: Freitag, den 19.03.2021 von 9 – 12 Uhr (nur mit Terminvereinbarung: 03522/528745)

Seniorenberatung: z. Z. nur Telefonsprechzeiten: jeden Mittwoch 16.30 -18.30 Uhr und jeden Freitag 9-11 Uhr  
Tel. 035208/88624 oder 0176/14022815



Die Bürgermeisterin und der Stadtrat der Stadt Radeburg gratulieren sehr herzlich allen Jubilaren der Monate Februar und März und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Die Stadt Radeburg trauert um Herrn

### Siegfried Gneuß

Er gehörte in der Zeit von 1994 bis 2004 dem Stadtrat an. Siegfried Gneuß hatte stets einen überparteilichen Blick auf die Entwicklung der Stadt Radeburg. Er war besonnen, fair, uneigennützig und konnte zuhören. Er war ein Mann der leisen Töne, aber mit scharfem Verstand. Sein Wort galt, auf ihn war Verlass, er hat getan, ohne viel zu reden. Besonders hat er sich um die Pflege der Städte-Partnerschaft mit Frydland verdient gemacht. Die Stadt Radeburg ist ihm zu Dank verpflichtet und wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Michaela Ritter, Bürgermeisterin



Zum 90. Geburtstag am 14.3.2021 möchten wir dir, lieber Frank Schmidt, ganz herzlich gratulieren und dir Danke sagen dafür, dass es dich gibt und dass du uns immer mit Rat und Tat zur Seite gestanden hast, deine Waltraud  
deine Tochter Monika mit Helmut  
deine Enkel Ralf mit Sylke und Daniela mit Robert und deine Sonnenscheine Uenkel Niklas und Felix.  
Wir lieben dich!

### Containerdienst

Hauswartdienste  
Garten- & Landschaftsbau  
Schüttguttransporte

www.hgs-nicklich.de • info@hgs-nicklich.de

### Vermietung von Baumaschinen und Baugeräten

Bärnsdorf · Lindeberg 15  
01471 Radeburg  
☎ 0172/794 18 63

### DROHNE MIT WÄRMEBILDKAMERA

„Vermeiden Sie kostspielige Wasserschäden. Ich bin Energieberater, Baudiagnostiker & Schadensgutachter. Durch den Einsatz von Drohne und Wärmebildkamera muss ich Ihnen nicht einmal zur Schadensfeststellung aufs Dach steigen.“

Tel.: 0170 / 292 27 09  
info@energie-lehmann.de  
Rosenweg 12 • 01471 Radeburg  
www.energie-lehmann.de

### AKTION STIHL

statt 199,-€  
**179,-€**

www.worli.de  
STIHL MS 170 30cm – Motorsäge mit 1,6 PS  
Wir sind für Sie da • Wir liefern aus

Fa. Worlitzsch  
01471 Radeburg  
Bärwalderstr. 30  
03 52 08 / 8 04 33

### Käse

der Käserei Schönborn

Milch, Käse, Eier  
aus unserem Automaten  
täglich 24 Stunden

Agrargenossenschaft Radeburg eG  
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28b  
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 - 8 10 00

und Eier  
aus Radeburger Bodenhaltung

## Bekanntmachung der Wohnungsgenossenschaft Radeburg eG Durchführung der Mitgliederversammlung im schriftlichen Umlaufverfahren Bekanntgabe der Beschlussvorlagen

### Sehr geehrte Mitglieder,

das Pandemiegesetz (Art. 2 § 5) eröffnet Genossenschaften rechtlich die Möglichkeit, unabhängig von anderslautenden Satzungsregelungen, Beschlüsse im schriftlichen Umlaufverfahren, das heißt ohne Durchführung einer Mitgliederversammlung, zu fassen.

Der Aufsichtsrat hat gemeinsam mit dem Vorstand beschlossen, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

Diese Veröffentlichung ist daher als formelle Einladung zur schriftlichen Beschlussfassung unter Beachtung der Vorgaben unserer Satzung und des Pandemiegesetzes zu verstehen.

Sie erhalten mit diesem Schreiben daher die Bekanntgabe der Beschlussgegenstände für das schriftliche Beschlussverfahren.

### Beschlussvorlagen:

1. Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2019
2. Beschluss über die Verwendung des Jahresfehlbetrages 2019
3. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates für das Wirtschaftsjahr 2019

Wir senden Ihnen die für Ihre Beschlussfassung informativen Unterlagen bis zum 12.03.2021 zu.

**Der Stichtag für die Beschlussfassung ist der 26.03.2021. Bis zu diesem genannten Termin haben Sie die Möglichkeit, Ihre Stimme abzugeben.**

### Diese sind:

- der Bericht des Aufsichtsrates zum Geschäftsjahr 2019
- der Bericht des Vorstandes zum Geschäftsjahr 2019
- das zusammengefasste Prüfergebnis des Verbandes Sächsischer WG e.V. zum Geschäftsjahr 2019
- die Bilanz zum Geschäftsjahr 2019
- die Beschlussvorlagen

### Beigefügt sind ferner:

- Stimmzettel mit den Beschlussvorlagen 1-3
- ein neutraler Stimmzettelschlag
- die Versicherung zur persönlichen Stimmabgabe
- Rücksendeumschlag

Die Versicherung zur persönlichen Stimmabgabe ersetzt die sonst bei der Mitgliederversammlung verwendeten Mitgliedsbücher bzw. die erfolgte Ausgabe der Stimmkarten.

*Stephan Beck* *Off*  
- Vorstand -                      - Aufsichtsrat -

## Jagdgenossenschaft Großdittmannsdorf/ Boden

### Terminverschiebung

Aufgrund der Corona-Pandemie und Aus aktuellem Anlass – 30 Jahre der derzeitigen Schutzverordnung ist es dem Vorstand der Jagdgenossenschaft Großdittmannsdorf-Boden für ihre geleistete Arbeit bei der nicht möglich, die anstehende Vollversammlung für 2021 vorzubereiten und durchzuführen. Auch die vorgesehene Erneuerung des Jagdpachtvertrages von 1991 mit den Jagdpächtern werden wir zu Beginn des Jagdjahres 2022 verschieben.

Aus aktuellem Anlass – 30 Jahre Jagdgenossenschaft – bedanken wir uns bei den Jagdpächtern für ihre geleistete Arbeit bei der Regulierung, sowie der Hege und Pflege der Wildbestände. Auch den Jagdvorständen danken wir für ihre geleistete ehrenamtliche Tätigkeit.

Vorstand Jagdgenossenschaft  
Helfried Meister Jagdvorsteher

### Die Friedhofsverwaltung informiert:

Arbeitsaufträge für Grabpflanzungen u.a. nimmt Herr Guller am **Freitag, dem 12. März 2021 und Sonnabend, dem 13. März 2021** jeweils 15.00 Uhr - 17.00 Uhr sowie **montags 15. März und 29. März 2021** jeweils 11.00 Uhr – 12.00 Uhr im Büro auf dem Neuen Friedhof entgegen.



## Ev.-Luth. Kirche Radeburg

**Sonntag, den 28. Februar** 9.00 Uhr Predigtgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst  
Reminiszenz

**Freitag, den 05. März** 19.30 Uhr *Gottesdienst zum Weltgebetstag* unter dem Thema: „*Worauf bauen wir?*“  
Weltgebetstagsland 2021 – Vanuatu

**Sonntag, den 07. März** 9.00 Uhr Predigtgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst  
Okuli

**Sonntag, den 14. März** 9.00 Uhr Predigtgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst  
Lätäre

**Sonntag, den 21. März** 10.30 Uhr Predigtgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst  
Judika

Auf Grund der sich möglicherweise verändernden Verordnung bitten wir Sie sich in unseren Schaukästen bzw. unserer Homepage über die Gottesdienste und Veranstaltungen zu informieren.

Sprechzeit Pfr. Kecke: mittwochs 17.30 Uhr – 18.30 Uhr oder nach Vereinbarung!  
Telefon: 035208/349617

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich  
Ihr Pfarrer Andreas Kecke

### Apothekenbereitschaftsdienst

27.02. Hahnemann-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/453384
28.02. Löwen-Apotheke Radeburg	Tel.: 035208/80429 o. 0800/8042900
01.03. Moritz-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/738648
02.03. Bethesda Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8362378
03.03. Rathaus-Apotheke Coswig	Tel.: 03523/75508
04.03. Apotheke am Westbahnhof Radebeul	Tel.: 0351/8361477
05.03. Alte Apotheke Weinböhlä	Tel.: 035243/32213 o. 035243/32030
06.03. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Tel.: 03521/72030
07.03. Mohren-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/51170
08.03. Spitzgrund Apotheke Coswig	Tel.: 03523/62762
09.03. Stadt-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/51560
10.03. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Tel.: 03521/45000
11.03. Neue Apotheke Coswig	Tel.: 03523/60236
12.03. Löwen-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/502481
13.03. Rathaus-Apotheke Weinböhlä	Tel.: 035243/32832
14.03. Kronen-Apotheke Coswig	Tel.: 03523/75234
15.03. Engel-Apotheke Radeburg	Tel.: 035208/387730
16.03. Regenbogen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/405995
17.03. Sonnen-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/732008
18.03. Adler Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8309778
19.03. Markt-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/459051
20.03. Hirsch Apotheke Moritzburg	Tel.: 035207/81911
21.03. Stadt Apotheke Radebeul	Tel.: 0351/8304168
22.03. Triebischtal-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/452631
23.03. Löwen-Apotheke Radeburg	Tel.: 035208/80429 o. 0800/8042900
24.03. Hahnemann-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/453384
25.03. Marien-Apotheke Großenhain	Tel.: 03522/502655
26.03. Moritz-Apotheke Meißen	Tel.: 03521/738648

## Parkett STUDIO® Dresden GmbH

info@parkettstudio-dresden.de  
www.parkettstudio-dresden.de  
Mobil: 01 63 / 884 07 25



Bärnsdorfer Hauptstraße 29  
01471 Radeburg / Bärnsdorf  
Tel.: 03 52 07 / 16 95 85  
Fax: 03 52 07 / 16 95 86

## Heizöl | Diesel | Briketts | Transporte

Brennstoff- und Mineralölhandel  
**Köckritz** GmbH

Jetzt auch  
**Holzpellets**

Schulplatz 1 | 01936 Königsbrück | Tel. 03 57 95/3 15 40  
www.koekritz-brennstoffe.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht

## Privates Bestattungshaus Fritsche

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

**03 52 08 / 3 07 08**



Regionale Produkte  
Milch, Eier, Honig, Mehl am  
Milchautomat Volkersdorf



Landwirtschaftsbetrieb F. Lorenz  
Moritzburger Straße 1  
01471 Volkersdorf  
Facebook: „Milchautomat Volkersdorf“

### Ärztliche Notdienste

Rettungsstelle Dresden:  
Die Vermittlung des kassenärztlichen  
Bereitschaftsdienstes erfolgt über die  
Tel.-Nr. **116 117**

### Bereitschaftszeiten:

Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr  
& Fr.: 13 – 07 Uhr  
Sa., So. & Feiertag:  
07 – 07 Uhr



www.116117info.de/html

Die Krankheit nahm ihm alle Kraft.

## Klaus-Dieter Feucker

\* 31.08.1933 † 02.02.2021

Dein Frank mit Gundel  
Deine Andrea mit Heiko und Konrad  
Deine Anne mit Laura und Magnus  
Deine Ute mit Juha und Olivia  
Deine Schwester Brigitte mit Günther  
Dein Schwager Hans  
Dein Schwager Walter mit Helgard  
sowie  
alle Nichten und Neffen mit Familien.

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt auf dem Friedhof in Berbisdorf statt.

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Lebensgefährten,  
unserem guten Vater,  
Schwiegervater und Opa

## Werner Billig

\* 18.10.1937 † 05.02.2021

In stiller Trauer:  
**Lebensgefährtin Sonja**  
**Sohn Olaf mit Gabi und Familie**  
**Tochter Anja**  
**sowie alle Angehörigen**

Bärnsdorf, im Februar 2021

### Danksagung

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
dann sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

## Horst Klimasch

\* 10.09.1939 † 26.12.2020

Wir danken allen, die sich in unserer Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

In Liebe haben wir Abschied genommen  
**Deine Ilona mit Familie**  
**Sohn Jens mit Kristina**



### Danksagung

Aus unserem Leben bist Du gegangen,  
in unseren Herzen wirst Du bleiben

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten  
Familienkreis Abschied genommen von meinem  
lieben Ehemann, unserem guten Vater, Schwiegervater,  
Bruder, Schwager, Onkel, Opa und Uropa,

## Herrn Armin Antrag

geb. 16.09.1930 gest. 02.01.2021

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken für die liebevolle  
Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebevolle Zeilen und  
Worte, Blumen- und Geldzuwendungen.

In liebevoller Erinnerung

deine Annemarie  
deine Söhne Jürgen, Andreas und Rainer mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Radeburg, im Januar 2021



Dankbar für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns  
im Leben geschenkt hat, nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutti, Omi und Uromi

## Liddy Doris Lindner

geb. Krüger  
\* 10.01.1932 † 27.01.2021

In liebevoller Erinnerung  
Tochter Kerstin mit Familie  
Tochter Simone mit Familie  
Tochter Ina

Steinbach, Wunstorf, Radeburg im Januar 2021

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.





# ANTEA BESTATTUNGEN



Zeit schenken ...  
durch eine Ansprechpartnerin für alles

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

August-Bebel-Straße 3 | Radeburg | 035208 / 34 97 77 | [www.antea-dresden.de](http://www.antea-dresden.de)

Qualitätszertifizierter  
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

DIN EN ISO 9001  
GMZ 02093



## Danksagung

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz in eurer Mitte, so wie ich ihm im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meinem lieben Mann, unserem guten Vater und Opa,

Herrn **Karl-Heinz Walter**

\*24.09.1948 † 19.12.2020

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben, ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Silvia Lantzsich und der ANTEA Bestattung.

In stiller Trauer  
**Ehefrau Gabi**  
**Sohn Dirk**  
**Tochter Annett mit Familie**  
**im Namen aller Angehörigen**

Radeburg, Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter

**Margarete Wagner**

geb. Fleischer  
\* 7.12.1926 † 27.1.2021

In stiller Trauer:

**Ihre Töchter Franziska und Bettina**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

## Danksagung

*Eine Stimme,  
die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch,  
der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt,  
sind Erinnerungen, die niemand nehmen kann.*



**Rainer Loogk**

\*15.06.1940 † 28.12.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank an Herrn Dr. Stephan, Frau Dr. Richter mit ihrem Team, der Physiotherapie Mösch Frau Wirth, dem Sanitätshaus Seidel, dem Pflegedienst der Sozialstation Ebersbach, Frau Pfarrerin Prokopiev, der Kantorin Frau Schulze, der ANTEA Bestattung und der Gärtnerei Wachtel.

**In liebevollen Gedenken**  
**seine Regina mit Familie**

**Du warst, Du bist, Du bleibst unvergessen**

*Trauern heißt nicht lautes Klagen,  
sondern liebevolles Erinnern.*

Ein arbeitsreiches und erfülltes Leben voll Liebe und Güte ging zu Ende.

**Wolfgang Scheiblich**

\*14.05.1934 † 18.01.2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**deine liebe Rosemarie**  
**deine Tochter Sabine mit Detlef**  
**dein Sohn Mike**  
**deine Schwiegertochter Sylvia**  
**deine Enkel und Urenkel**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

## Danksagung

*Eine Träne des Dankes, das es dich gab.  
Eine Träne der Freude, für die Zeit mit dir.  
Eine Träne des Schmerzes, weil du so fehlst.  
Eine Träne der Gewissheit, dein Platz bleibt leer.  
Eine Träne der Liebe, aus unseren Herzen wirst du nicht gehen.*



Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann,  
unserem lieben Papa, Bruder und Schwager

Herrn **Dieter Beeg** (Egge)

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderer Dank gilt unseren lieben Freunden und Nachbarn, Bekannten, Verwandten und Klassenkameraden. Danke auch Frau Dr. Neubert, dem Trauerredner Herrn Richter sowie dem Bestattungsinstitut ANTEA Radeburg.

**In stiller Trauer**  
**Ehefrau Sylvia Beeg und Töchter Susann und Stephanie**  
**im Namen aller Angehörigen**

*Wir lebten zusammen so viele Jahre und teilten Freud und Leid.  
Doch voneinander Abschied nehmen, das ist die schwerste Zeit.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme die uns durch liebe Worte, Blumen und Geldspenden sowie ehrendes Geleit beim Abschiednehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Bruder

**Erhard Meißner**

geb. 12.01.1933 gest. 23.01.2021

zuteil wurden, sprechen wir hiermit allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn unseren herzlichen Dank aus. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut ANTEA, dem Pflegepersonal des Pflegedienstes „Vera Herzog“ sowie Pfarrerin Prokopiev.

In stillem Gedenken

**Deine liebe Inge**

**Dein Sohn Siegmund mit Margitta**

**Deine Tochter Heidrun**

**Deine Enkel Bianca, Daniela und Diana**

**Deine Urenkel Edgar, Erwin, Till und Tessa**

**Schwester Ruth**

Volkersdorf, Februar 2021

## Danksagung

*Noch ein paar Jahre wollt ich leben,  
wollt noch ein bisschen bei euch sein,  
denn es ist so schön gewesen,  
doch es hat nicht sollen sein.  
Drum lasst mich schlafen, gönnt mir die Ruh,  
deckt mich mit Liebe und nicht mit Tränen zu.*



Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied  
genommen haben von meiner lieben Frau,  
unserer lieben Mutter und Schwiegermutter,  
herzenguten Oma, Uroma und Tante

Frau **Ruth Schütze** geb. Lange  
\*13.01.1933 † 04.01.2021

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für die vielfältige erwiesene Anteilnahme durch Wort, Schrift, einen stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendem Geleit recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Prokopiev für ihre tröstenden Worte, der ANTEA Bestattung und dem Blumenhaus Wagner.

In liebevoller Erinnerung  
**ihr Ehemann Gerhard**  
**ihr Sohn Bernd mit Carola**  
**ihr Sohn Thomas**  
**ihre Enkelin Jana mit Thomas, Tim, Luca und Mika**  
**ihr Enkel Daniel mit Vivien und Elias**  
**im Namen aller Angehörigen**

Berbisdorf im Februar 2021

*Zwei fleißige Hände ruhen aus,  
ein liebes Herz steht still.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutti, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Frau **Ruth Trentzsch** geb. Sträche  
\*21.04.1929 † 01.02.2021

**In Liebe und Dankbarkeit**  
**Tochter Ursula**  
**Sohn Andreas**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis statt.



Radeburg  
im Februar 2021



*Für immer sind da Spuren ihres Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an sie erinnern,  
uns glücklich und auch traurig machen  
und sie nie vergessen lassen.*

Danksagung

**Waltraud Meißner**

geb. Thieme

\* 28.11.1931 † 06.01.2021

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe,  
Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.  
Unser tief empfundener Dank gilt den Verwandten,  
Nachbarn, Freunden und allen, die sich mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank geht an die Rednerin Frau Krötzsch  
und an das Bestattungshaus Winkler,  
die uns ein würdevolles Abschiednehmen ermöglichten.

In liebevoller Erinnerung

**Ihre Kinder**

**Jürgen, Kerstin, Falk, Katrin, Heike und Dirk**  
**im Namen aller Angehörigen**

Medingen, im Februar 2021

## Zahnärztlicher Notdienst Radeburg/Moritzburg

<b>27./28.02.</b>	Dr. Sachse Radeburg, Lindenallee4a Tel. 035208/2737 mobil 0173/3640769	<b>20./21.03.</b>	ZÄ Ute Grünberg DD-Weixdorf Paul-Wicke -Str. 10 Tel. 0351/ 8806921 mobil 0173/5422843
<b>06./07.03.</b>	Praxis ZA Siepkner DD-Langebrück, Bruhmstr. 4c Tel. 035201/70416	<b>27./28.02.</b>	Frau Dr. Muschter Ottendorf-Okrilla Radeburger Str.16 Tel. 035205/54387
<b>13./14.03.</b>	Frau ZÄ Schneider, DD-Weixdorf, Schönburgstr. 21a Tel. 0351/8804921 mobil: 0176/61261919		

**Impressum: Radeburger Anzeiger**, seit 1876, 145. (32.) Jahrgang, 1990 neu begründet auf Anregung des Runden Tisches 1990 von Frau Kerstin Fuhrmann & Herrn Pfarrer Martin Koch, unabhängige Zeitung & Bekanntmachungsblatt, mit dem Amtsblatt der Stadt Radeburg (mit Bärwalde, Bärnsdorf, Berbisdorf, Volkersdorf & Großdittmannsdorf), dem Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach (mit Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ermendorf, Freitelsdorf, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern), Informationsblatt für Moritzburg, Steinbach, Tauscha, Dobra, Kleinnaundorf, Würschnitz, Zschorna und Medingen. **Herausgeber, Anzeigenannahme, Layout, Satz & Distribution:** Ideenwerk Radeburg GmbH, 01471 Radeburg, August-Bebel-Str. 2, Tel. (035208) 80810, Fax (035208) 80811. **Verantwortlicher Redakteur für Druckausgabe:** Stefan Graf, **Internet:** [www.raz24.info](http://www.raz24.info), **E-Mail:** [post@raz24.info](mailto:post@raz24.info); **Verantwortlicher Redakteur für Online-Ausgabe:** Klaus-Dieter Kroemke; **Verantwortlich für die amtlichen Teile:** Für Amtsblatt der Stadt Radeburg: Bürgermeisterin Michaela Ritter, Tel. 035208 9610, Fax 035208 96125, E-Mail: [rathaus@radeburg.de](mailto:rathaus@radeburg.de); für Amtsblatt der Gemeinde Ebersbach: Bürgermeister Falk Hentschel. **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Ideenwerk Radeburg GmbH, Stefan Graf, Kontaktdaten wie oben. Der Radeburger Anzeiger erscheint mindestens 1 x im Monat. Anzeigenschluss ist am letzten Freitag vor dem jeweiligen Ausgabetag. Spätere Annahme auf Anfrage. Preise & Rabatte laut gültiger Preisliste: Nr.1/2019 in der Fassung vom 01.05.2020, Mediadaten werden auf Wunsch zugesandt. Nachdruck, auch auszugsweise, oder Kopie, auch von Teilen, einschließlich Teilen aus Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion & der Urheber. Verstöße werden nach dem Urheberrechtsgesetz geahndet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Dies gilt auch für Leserzuschriften. Leserzuschriften werden als zur Veröffentlichung bestimmt angesehen, wenn nichts Gegenteiliges ausdrücklich vermerkt ist und können ohne Rücksprache mit dem Verfasser gekürzt werden. Disclaimer: Aus Gründen der Lesbarkeit wird im Text für die Mehrzahl die im Duden angegebene Form verwendet. Dies stellt keine Benachteiligung des weiblichen oder eines anderen Geschlechts dar.

## Heizungs- und Badschmiede

**Jetzt  
AKTUELL!**

**Bis zu 50% Förderung bei einer neuen energiesparenden Heizung!**  
**Wir kümmern uns für Sie um alles!**

### · Heizungsbau ·

Wärmepumpe, Öl, Gas, Holz, Pellets, Brennstoffzelle

### · Bäder · Solarthermie ·

### · Lüftung · Klimaanlage ·



Alexander Partzsch  
Kalkreuther Str. 15a  
01561 Ebersbach  
Tel. 01 62 / 43 64 500  
heizungsschmiede@outlook.de  
www.heizungsschmiede.de



**RECURA Service GmbH**  
Spezialist für Krankenhausnahe Dienstleistungen

Wir suchen Sie ab sofort als

**Haustechniker Bereich Elektrotechnik (m/w/d)**  
am Standort der Fachklinik für Geriatrie Radeburg GmbH in Vollzeit und unbefristet.

- Wir bieten:
- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem dynamischen Team
  - 30 Tage Urlaub
  - Ticket-Plus-Karte als zusätzlicher Vergütungsbestandteil

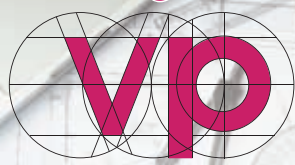
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

bewerbung@recura-service.de  
Rückfragen an Herrn Handtusch 0 3523 6 54 60  
oder Herrn Herrmann 0 3523 6 54 61

**Willkommen in unserem Team!**

Wir stellen ein:

## Bauingenieur Hochbau (m/w/d)



### Aufgabengebiet:

- Tragwerksplanung
- Ausschreibung
- Baubetreuung

Wir sind ein kleines, familienbetriebenes Bauplanungsbüro mit insgesamt 5 Mitarbeitern und Bürostandort in Ebersbach, gelegen zwischen Radeburg und Großenhain.

Wir suchen zur langfristigen Verstärkung unseres Teams einen Bauingenieur für oben genanntes Aufgabenfeld.

Weitere Infos gern telefonisch unter **0172/3 50 26 41**

oder auf unserer Website [www.bauplanung-vp.de](http://www.bauplanung-vp.de)

Familienrecht Erbrecht Arbeitsrecht Verkehrsrecht Vorsorgeverfügungen

## § Anwaltskanzlei Simone Sperling

Ich biete Ihnen kompetente, umfassende und zuverlässige Rechtsberatung sowie Vertretung.

Meißner Straße 2 · 01471 Radeburg  
Telefon: 03 52 08 39 58 19 · Fax: 03 52 08 39 58 20  
Bürozeiten: Mi. 14 – 18 Uhr (Termine nach Vereinbarung)  
info@anwaltskanzlei-sperling.de  
www.anwaltskanzlei-sperling.de

rechtl. Telefonberatung: 0900 1277591 (2,59 €/Min., Mobilfunk kann abweichen)

## Zappelbude Radeburg e.V.

### Warten auf das Ende des Corona-Lockdowns



Seit vielen Monaten liegt das Vereinsleben der Jugendvereine am Boden, so auch das der Zappelbude Radeburg e.V. Ein Jugendverein lebt vom Treffen miteinander und dem persönlichen Kontakt. Leider wird das Vereinsgebäude jetzt nur noch zu regelmäßigen Kontrollbesuchen aufgeschlossen. Umso mehr freut es uns, dass wir nicht in Vergessenheit geraten. Familie Herfurt spendierte uns eine Billardplatte und sorgte sogar für den Transport. An dieser Stelle

möchten wir uns recht herzlich dafür bedanken. Eine Turnierplatte, mit dem entsprechenden Zubehör, wäre für uns einfach unerschwinglich gewesen. Jetzt warten alle Mitglieder sehnsüchtig darauf, dass wir wieder öffnen können und das erste Billard Turnier starten kann. Wir hoffen, dass wir uns bald alle gesund wiedersehen.

Euer Vorstand der Zappelbude Radeburg e.V.

## BLEIBEN SIE FÜR GOOGLE SICHTBAR!



Machen Sie Ihre Webseite noch bis 28.02.21 fit für die Mobilansicht und sichern Sie sich Ihre Position in den Google Suchergebnissen!

**WIR BERATEN SIE GERN!**



August-Bebel-Str. 2  
01471 Radeburg  
Tel.: 0352 08/80810  
www.iw-radeburg.de

## Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden  
Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale



**WITTKENATURSTEIN**

01471 Radeburg  
Bärwalder Str. 12  
Tel. 03 52 08/24 18  
Fax 03 52 08/43 27

## Leserzuschrift

Sehr geehrtes Redaktionskollegium, kann eine „Stadt“ eine Meinung haben? Doch wohl eher nicht. Mit Sicherheit gibt es immer unterschiedliche Meinungen und das ist auch gut so. Wo alle dasselbe sagen sagt letztlich GAR KEINER was.

Nur in der Diskussion werden neue Wege gefunden, was die Voraussetzung für eine Veränderung und im günstigsten Fall für eine Weiterentwicklung ist.

Leider habe ich in letzter Zeit den Eindruck, dass die Gesellschaft momentan eher in einer Stagnation verharrt, als in einer Entwicklung und dabei in einen immer enger werdenden „Meinungskorridor“ hinein gezwungen werden soll.

Hinsichtlich der „Meinung einer Stadt“ empfinde ich es beispielsweise als unerträgliche Anmaßung, wenn man mit Schlagzeilen zugestimmt wird, wie etwa „Dresden zeigt Gesicht“. Wer bitte ist denn DRESDEN?? Und zeigen wir nicht alle und schon immer unser „Gesicht“, falls wir es nicht hinter einer Maske verstecken müssen? Oder „Leipzig gegen XYZ“. Wer ist hier Leipzig? Informiert man sich näher, findet sich eine Hand voll sogenannter „Aktivisten“ hinter diesen Sprechblasen, die noch nicht mal aus dieser Stadt kommen müssen. Zu allem Überfluss werden diese Phrasen sofort in die überregionalen Medien übernommen und zu dem üblichen infantilen Einheitsbrei aufgemischt, welcher lediglich für rasche Ermüdung sorgt.

Momentan ist Corona das überstrapazierte Thema und wieder gibt es These und Antithese. Das Ergebnis wäre die Synthese. Aber statt Ergebnis auch hier nur ermüdenden Einheitsbrei in der Medienbranche. Informiert man sich zu den Medienhäusern und speziell zu den jeweiligen Besitzverhältnissen, wird schnell klar, warum das so ist. Brauchen wir davon einen Abklatsch im RAZ? Ich meine NEIN! Insofern kann ich Sie nur ermuntern, bleiben Sie kritisch, bleiben sie objektiv, bleiben sie neugierig, recherchieren Sie weiter so gut.

Auch wenn ich zuweilen anderer Meinung bin, lese ich gern den RAZ – meist sogar fast vollständig. Das letzte Mainstream-Druckerzeugnis habe ich hingegen bereits vor 5 Jahren gekündigt.

Mit freundlichen Grüßen  
Winfried Tegge

## Zukunft



**Was**  
Junge, fröhliche Familie sucht **günstiges** Zuhause bzw. Lebens(bau)aufgabe!

**Wer**  
Architekt (32), Soziologin (31), 3 Kinder  
--> Macher / Träumer / Idealisten

**Traumvorstellung**  
Dreiseitenhof | Scheune | Haus  
Nutzgarten & viel Platz zum Toben

Leben mit Verkäufern als Mieter denkbar, wenn man sich grün ist :)

Wir würden uns freuen, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen und sind für Hinweise jeglicher Art dankbar.

**Tel.:** 0162 / 68 33 409  
**Mail:** FamilienWohntraum@web.de

## Corona und Verkehrssicherheit

### Widerspricht die Maskenpflicht im Auto der StVO?

Eine der „Corona-Neuerungen“ seit letzter Woche: Maskenpflicht, wenn „Fremde“ mit im Auto sitzen – ausdrücklich auch für Fahrer. Kommentatoren auf Facebook merkten an, dass dies gegen das in der StVO vorgeschriebene „Verhüllungsverbot“ verstößt. Auf unsere Nachfrage antwortete das Verkehrsministerium wie folgt:

„Grundsätzlich darf der Führer eines Kraftfahrzeuges sein Gesicht nicht so verhüllen oder verdecken, dass er nicht mehr erkennbar ist, vgl. § 23 Abs.4 Straßenverkehrsordnung (StVO). Dem Verhüllungsverbot unterliegen auch Mund-Nasen-Schutzmasken, wenn im Fahrzeug selbst keine Ansteckungsgefahr droht. Anders ist es, wenn eine Ansteckungsgefahr der Fahrgäste/Mitfahrer durch den Fahrer nicht auszuschließen ist. In diesem Fall geht der Gesundheitsschutz des Einzelnen vor und dient zudem noch der Eindämmung des Infektionsgeschehens.“

Nach der Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung vom 12. Februar 2021 besteht nunmehr die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes im Kraftfahrzeug, wenn dieses mit Personen unterschiedlicher Hausstände besetzt ist. Der Gesundheitsschutz geht insoweit der Verfolgung von Verkehrsverstößen, sprich dem Schutz der Allgemeinheit von nicht entdeckten Ordnungswidrigkeiten, vor.

Der Sinn und Zweck der Regelung des Verhüllungsverbotes ist mit der Regelung in der Corona-Schutz-Verordnung nicht eingeschränkt. Auch ist eine Fahrererkennung nicht gänzlich unmöglich. Der Fahrer sollte allerdings beim Tragen des Mund-Nasen-Schutzes darauf achten, dass die Augen und Ohren unbedeckt bleiben. Andernfalls kann von einem Verstoß gegen das Verhüllungsverbot ausgegangen werden. Die sächsischen Bußgeldstellen sollen in diesem Sinne entscheiden.“

**QUALITÄT seit 1885** **Bautischlerei Willy Richter** **MEISTERBEREIB**  
Inhaber: Peter Richter

**Tischler (m/w/d) gesucht!** **Bewirb dich JETZT!**

z. H. Frau Richter · Hauptstraße 171 · 01561 Ebersbach/bei Radeburg  
Tel. 03 52 08 / 28 46 · a.richter@fenster-richter.de · www.fenster-richter.de

## WIR SUCHEN DICH!

# Maler und Bodenleger (m/w/d)

**Anforderungen:**

- abgeschlossene Ausbildung als Maler oder Bodenleger
- Teamfähigkeit, gute soziale Umgangsformen
- leidenschaftliche und engagierte Einstellung zum Beruf
- selbständige Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit und Flexibilität

**Wir bieten dir:**

- Mitarbeit in einem innovativen Familienbetrieb
- ein sympathisches und aufgeschlossenes Team
- übertarifliche Bezahlung
- regionale Baustellen – keine Montage
- 40h-Arbeitswoche – keine Überstunden
- Firmenfahrzeuge vorhanden
- abwechslungsreiche Arbeiten
- moderne Arbeitstechnologien

**... und das Beste ist unsere treue Kundschaft**

**Raumdekor- & Bauservice Rico Scheinpflug**  
**Maler- & Lackierermeister**

**Bewerbungen bitte an:**

**Raumdekor- und Bauservice Rico Scheinpflug**  
Kirchgasse 6a  
01561 Ebersbach  
OT Rödern  
Telefon 03 52 08/2 97 94  
Funk 01 52/08 66 18 20  
Mail: rico.scheinpflug@gmx.de

## Der zuverlässige Händler in Ihrer Region.

Diesel | Heizöl | Schmierstoffe | Batterien | KFZ-Teile ...

Inhaber Tino Ehlert

# Paulick

MINERALÖL HANDEL

## Ottendorf-Okrilla

Telefon: 035205 53725  
eMail: info@paulick-oel.de  
www.paulick-oel.de

# EBERSBACH

Ausgabe:  
02/2021



Ausgabetag:  
26.02.2021

## Ebersbacher Amtsblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Nauhof, Reinersdorf & Rödern

### Der Bürgermeister

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Wintereinbruch der letzten Wochen war für viele Kinder und alle Winterliebhaber Grund zur Freude. Wer Winterdienstverpflichtungen durch das eigene Grundstück hatte oder eine längere Strecke mit dem Auto zur Arbeit zurückzulegen hatte, musste mehr Zeit einplanen. Nun ist der Winterzauber schon wieder Vergangenheit und es präsentiert sich vorfrühlingshaftes Wetter, wenngleich wir noch Februar schreiben und für den März noch alles offen ist.

Ich danke auf diesem Wege der großen Anzahl der Grundstückseigentümer, die ihren Anliegerpflichten beim Winterdienst nachgekommen sind. Ebenso danke ich unseren Auftragnehmern für den Winterdienst, den Mitarbeitern des Gemeindebauhofs sowie zahlreichen ehrenamtlichen Helfern. Wir erleben für unsere heutigen Verhältnisse teilweise sehr große Schneemengen, die mit einem funktionierenden Winterdienst nicht außer Kontrolle geraten sind.

Natürlich haben diese Leistungen ihren Preis. Auch darüber informiere ich Sie in diesem Rahmen gern. Die von Auftragnehmern und intern durch Gemeindebedienstete erbrachten Leistungen für den Winterdienst der vergangenen Wochen haben Kosten in Höhe von rund 20.000,00 EUR verursacht, die selbstverständlich eingeplante Haushaltsmittel sind. Hier kann sich jeder leicht ausmalen, welche finanziellen Auswirkungen ein anhaltender Winter mit Schnee und Eisglätte hätte.

Aktuell arbeitet die Gemeindeverwaltung unter anderem an der Aufstellung des Entwurfs zum Haushaltsplan für das laufende Jahr. Wie in den Medien bereits vor langer Zeit berichtet und wie auch zu erwarten, zeichnen sich deutliche Mindereinnahmen durch fehlende Zuweisungen von Land und Bund für den kommunalen Haushalt 2021 ab. Dennoch möchte ich begonnene Projekte planmäßig abschließen und zukunftsichtige Maßnahmen vorbereiten und umsetzen.

Ein Projekt ist dabei in fast aller Munde – der Breitbandausbau in der Gemeinde, für eine flächendeckende fasergebundene Internetversorgung mit hohen Bandbreiten im Download und Upload. Im seit einiger Zeit laufenden Ausschreibungsverfahren gehen wir mit den Bewerbern jetzt in die dritte (voraussichtlich letzte) Verhandlungsrunde. Im Verlauf dessen liegen uns dann verbindliche Kosten vor, die aufgrund ihres Volumens im Gesamthaushalt der Gemeinde eine wesentliche Rolle einnehmen.

Sodann ist die Beschlussfassung für den Gemeindehaushalt 2021 in der Sitzung des Gemeinderats Ende April vorgesehen. Die öffentliche Auslegung erfolgt zuvor und wird im nächsten Amtsblatt 03.2021 bekanntgemacht. Ich bin zuversichtlich, dass wir einen soliden Haushalt 2021 auf die Beine gestellt bekommen.

Ihr Bürgermeister  
Falk Hentschel

### Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

#### Luzie Engelmann

möchten wir uns für die erwiesene Anteilnahme auf dem letzten Weg, durch stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen, bei allen Verwandten und Bekannten herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Maurer für die tröstenden Worte sowie dem Bestattungshaus DOLOR.

In stiller Trauer:

Tochter Heidrun mit Frank  
Sohn Bernd mit Petra  
Tochter Karin mit Harald  
Deine Enkel und Urenkel  
im Namen aller Angehörigen

Freitelsdorf, Ebersbach, im Januar 2021



**Wir gratulieren**  
Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln der Bürgermeister und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

**zum 85. Geburtstag**  
am 06. März Jentsch, Manfred Rödern

Außerdem gratulieren wir zur Feier der  
**Diamantenen Hochzeit:**  
am 10. März dem Ehepaar  
Joachim und Annemarie Gärtner  
im Ortsteil Cunnersdorf  
sowie zur Feier der  
**Goldenen Hochzeit:**  
am 27. März dem Ehepaar  
Karl-Heinz und Margit Sievert  
im Ortsteil Kalkreuth.

### Gemeinde Ebersbach

## Frühjahrsputz in der Gemeinde Ebersbach

**Liebe Einwohner,** Unsere Mitarbeiter sind mit ihren Fahrzeugen am Montag, 22. März 2021 und am Dienstag, 23. März 2021 in allen Ortsteilen unterwegs und beräumen das Streugut.

Bitte kehren Sie wie gewohnt den Streusand auf dem Fußweg und im Schnittgerinne vor Ihrem Grundstück zusammen. Das Streugut füllen Sie bitte in kippbare Behälter (bis 10 Liter) und stellen diese an Ihr Grundstück. Streusandhaufen werden nicht beräumt!

Nach diesen Terminen sind die Grundstückseigentümer selbst für die Entsorgung zuständig.

**Vielen Dank.**  
Falk Hentschel, Bürgermeister

### Stellenausschreibung

In der Gemeindeverwaltung Ebersbach ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als **Elektroniker im Bauhof (m/w/d)** unbefristet in Voll- oder Teilzeit neu zu besetzen. Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die komplette Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Ebersbach unter [www.gemeinde-ebersbach.de](http://www.gemeinde-ebersbach.de).

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 31.03.2021 an die Gemeinde Ebersbach, Bürgermeister Herr Falk Hentschel  
Am Bahndamm 3 · 01561 Ebersbach

Falk Hentschel, Bürgermeister

### mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

**Zeugnissorgen?** Nachhilfeunterricht in allen Fächern online od. vor Ort in Radeburg und Umgebung, ebenso Prüfungsvorbereitung für Realschule und Abitur, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

### Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ 03522/ 38920

Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: 0 15 22-5 14 95 33

### Gemeinde Ebersbach

#### Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Gemeinde Ebersbach (Entschädigungssatzung)

Aufgrund von § 4 in Verbindung mit § 21 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung – SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 15. Juli 2020 (SächsGVBl. S. 425) geändert worden ist und § 52 des Gesetzes über die Anerkennung von Gütestellen im Sinne des § 794 Abs. 1 Nr. 1 der Zivilprozessordnung (Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz – SächsSchiedsGStG) vom 27. Mai 1999 (SächsGVBl. S. 247), das zuletzt durch Artikel 2 Absatz 13 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) geändert worden ist und § 11 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz – KomWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. April 2018 (SächsGVBl. S. 298), das durch Artikel 7 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, hat der Gemeinderat der Gemeinde Ebersbach in seiner Sitzung am 15.12.2020 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1  
Entschädigung nach Durchschnittssätzen**

(1) Ehrenamtlich tätige Bürger erhalten den Ersatz ihrer notwendigen Auslagen und ihres Verdienstausfalls nach einheitlichen Durchschnittssätzen.

(2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme

a) bis zu 3 Stunden	15,00 €.
b) von mehr als 3 bis zu 6 Stunden	25,00 €.
c) von mehr als 6 Stunden (Tageshöchstsatz)	35,00 €.

**§ 2  
Berechnung der zeitlichen Inanspruchnahme**

(1) Der für die ehrenamtliche Tätigkeit benötigten Zeit wird je eine halbe Stunde vor ihrem Beginn und nach ihrer Beendigung hinzugerechnet (zeitliche Inanspruchnahme). Beträgt der Zeitabstand zwischen zwei ehrenamtlichen Tätigkeiten weniger als eine Stunde, so darf nur der tatsächliche

Zeitabstand zwischen Beendigung der ersten und Beginn der zweiten Tätigkeit zugerechnet werden.

(2) Die Entschädigung wird im Einzelfall nach dem tatsächlichen, notwendigerweise für die Verrichtung der ehrenamtlichen Tätigkeit entstandenen Zeitaufwand berechnet.

(3) Für die Bemessung der zeitlichen Inanspruchnahme bei Sitzungen ist nicht die Dauer der Sitzung, sondern die Dauer der Anwesenheit des Sitzungsteilnehmers maßgebend. Die Vorschrift des Absatzes 1 bleibt unberührt. Besichtigungen, die im Rahmen der ehrenamtlichen Tätigkeit anfallen und die unmittelbar vor oder nach einer Sitzung stattfinden, werden in die Sitzung eingerechnet.

(4) Die Entschädigung für mehrmalige Inanspruchnahme am selben Tag darf zusammengerechnet den Tageshöchstsatz nach § 1 Absatz 2 nicht übersteigen.

**§ 3  
Entschädigung der Gemeinderäte und Ortschaftsräte**

(1) Gemeinderäte, Ortschaftsräte und sonstige Mitglieder der Ausschüsse und Beiräte des Gemeinderats und Ortschaftsrats erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung.

(2) Diese wird gezahlt

a) bei Gemeinderäten:

1. als monatlicher Grundbetrag in Höhe von	25,00 €.
2. als Sitzungsgeld je Sitzung bei Anwesenheit in Höhe von	10,00 €.

b) bei Ortschaftsräten:

als Sitzungsgeld je Sitzung bei Anwesenheit in Höhe von	10,00 €.
---	----------

c) bei Mitgliedern von beratenden und beschließenden Ausschüssen/Beiräten zusätzlich:

als Sitzungsgeld je Sitzung bei Anwesenheit in Höhe von	10,00 €.
---	----------

(3) Bei mehreren, unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen desselben Gremiums wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.

(4) Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten anstelle des in Absatz 2 Buchstabe a) Nr. 1 genannten Grundbetrages als monatlichen Grundbetrag eine Aufwandsentschädigung

a) für den ersten Stellvertreter in Höhe von	35,00 €.
b) für den zweiten Stellvertreter in Höhe von	30,00 €.

(5) Für eine länger andauernde, nicht vorhersehbare Vertretung des Bürgermeisters erhält ein ehrenamtlicher Stellvertreter des Bürgermeisters neben dem Grundbetrag der Aufwandsentschädigung nach Absatz 4 zusätzlich eine Entschädigung nach § 1.

(6) Die Zahlungen erfolgen jeweils zum Halbjahresende.

**§ 4  
Entschädigung der Friedensrichter**

(1) Ehrenamtlich tätige Bürger in der Schiedsstelle Ebersbach erhalten zur Abgeltung von Auslagen und Verdienstausfall sowie zur Abgeltung von Aufwand an Zeit und Arbeitsleistung eine Aufwandsentschädigung.

(2) Die Aufwandsentschädigung für den ehrenamtlichen Friedensrichter beträgt monatlich 30,00 €.

(3) Der ehrenamtlich tätige Protokollführer erhält je Hinzuziehung eine Aufwandsentschädigung von 10,00 €. Die Zahlung dieses Betrages erfolgt an den im jeweiligen Monat hinzugezogenen Protokollführer.

(4) Ist der Friedensrichter an der Ausübung seines Ehrenamtes länger als drei Monate verhindert, steht die Aufwandsentschädigung des Friedensrichters dem Stellvertreter des Friedensrichters zu. Für die ersten drei Monate der Vertretung des Friedensrichters steht dem Stellvertreter des Friedensrichters eine Aufwandsentschädigung von monatlich 10,00 € zu.

**§ 5  
Wahlen und Abstimmungen**

Für ehrenamtliche Tätigkeit bei der Mitwirkung und Durchführung von Wahlen bzw. Abstimmungen wird je Tag eine Entschädigung (Erfrischungsgeld) in Höhe von 30,00 € gewährt.

**§ 6  
Reisekostensatz**

Bei Verrichtungen im Zusammenhang mit der ehrenamtlichen Tätigkeit nach §§ 1 und 5 außerhalb des Gemeindegebietes erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach § 1 Absatz 2 oder § 5 Absatz 2 einen Reisekostensatz für die entstandenen notwendigen Auslagen für Fahrt-

kosten, Wegstreckenentschädigung und Übernachtungskosten. Die Erstattung erfolgt entsprechend den Bestimmungen des Sächsischen Reisekostengesetzes in der jeweils gültigen Fassung.

**§ 7  
In-Kraft-Treten**

1. Die Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2021 in Kraft.  
2. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 23.02.2001 i. F. d. 3. Änderung vom 25.11.2005 außer Kraft.  
Ebersbach, den 16.12.2020

  
Hentschel,  
Bürgermeister

  
Siegel

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)**  
Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzswidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat, b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Eines Morgens wachst du nicht mehr auf,  
die Vögel aber singen wie sie gestern sangen.  
Nichts ändert diesen neuen Tageslauf  
- nur du bist fortgegangen.

**D** Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren,  
**A** aber es tut gut zu wissen, wie viele ihn gern hatten.

**N**  
**K**  
**E**



**Petra Ziesche** geb. Bergmann  
\*20.01.1958 † 04.01.2021

Für die erwiesene liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Wander- und Sportfreunden, Kollegen, Schulkameraden und dem Kirchenvorstand ganz herzlich bedanken.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Maurer für seine tröstenden Worte und den ANTEA Bestattungen.

In stiller Trauer  
**Ehemann Frank und Kinder**  
im Namen aller Angehörigen Ebersbach im Januar 2021



**Mühlenwichtel Ebersbach**

**Fasching einmal anders**

Am Faschingsdienstag geht es bei uns im Kindergarten immer hoch her. Jubel, Trubel in allen Räumen.

Nur nicht in diesem Jahr. Da war es etwas ruhig in unserem Kindergarten. Die Kinder kamen natürlich in ihren tollen bunten Kostümen, aber „gefeiert“ wurde diesmal etwas ruhiger in den einzelnen Gruppen. Bei Tanz, Basteln und beim Vorstellen ihrer Kostüme hatten trotzdem alle Kinder viel Spaß.

Auch unser Rosenmontagsumzug durch das Dorf musste dieses Jahr ausfallen. Um so mehr waren wir gerührt, dass viele Firmen und Familien uns vermissten und nette Spenden für die Mühlenwichtel vorbeibrachten und uns damit die „Faschingsparty“ verstüßten.

**Vielen Dank auf diesem Wege für alle Zuwendungen jeglicher Art sagen alle kleinen und großen Mühlenwichtel**



**Danksagung**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohlthuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.

**Estried Zeller**

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme bekundeten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gernot, Gerfried und Gertraut mit Familien**

Kalkreuth, im Februar 2021



**Recycling**

**Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne**  
Montag, 01./ 15./ 29. März 2021

**Entsorgung – gelbe Tonne**  
Freitag, 12./ 26. März 2021

**Papierentsorgung – blaue Tonne**  
Mittwoch, 17. März 2021

**Bioabfall**  
Montag, 01./ 08./ 15./ 22./ 29. März 2021

Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

**Blutspendedienst Sachsen**



Die nächste Blutspendeaktion findet am **Dienstag, den 16.03.2021 von 15:00 bis 19:00 Uhr** in der Oberschule Ebersbach, Hauptstraße 125 statt.

Es ist eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

**Internationale Chorbegegnung will herausfordern**

**Jugendchöre aus Mexico und Großenhain begegnen sich digital**

*Vier gemeinsame Chorreisen mit über 40 Konzerten – so sieht die Partnerschaft zwischen dem „Coro juvenil Domus Artis“ und dem Jugendchor Großenhain-Reinersdorf-Ebersbach“ bis jetzt aus.*

Ein neues Kapitel in den Beziehungen schlagen die Jugendlichen im Moment auf.

Unter dem Motto „todo cambia – alles fließt“ starten die fast 100 Teilnehmenden in eine digitale Begegnung, die bis in den Sommer hinein andauern wird.

In vier Themengruppen denken die Jugendlichen über Aspekte des Mottos nach und artikulieren, wie sie Veränderungen wahrnehmen und gestalten.

Ziel ist, diese Eindrücke und Ansichten zu veröffentlichen – auf verschiedene Art und Weise: z.B. am Ende zusammengefasst als Video, das zur Amerika-Konferenz der Internationalen Gesellschaft für Musikerziehung im August ein Podium finden soll.

Neben den Themen Soziales, Kunst und Traditionen haben sich die Jugendlichen auch das Thema Umwelt vorgenommen und treten damit nun an die Öffentlichkeit. Sie haben Challenges (Herausforderungen) entworfen, die in den kommenden 10 Wochen im Focus stehen sollen.

Unter der Überschrift „you must be the change you wish to see in the world“ (Ausspruch von Mahatma Ghandi, zu deutsch: „Du musst der Wandel sein, den Du in der Welt setzen willst“) fordern die Sänger einander und auch alle anderen auf, die eigenen Gewohnheiten zu checken und zu testen, was man selbst verändern kann:

Eine Woche lang streaming-Dienste zu meiden, den eignen Wasserverbrauch zu minimieren, Shopping einzuschränken oder Müll zu vermeiden/zusammeln.

Den Beginn macht vom 22.02. bis 28.02. die „vegetarische/vegane Woche“. Die Jugendlichen schreiben dazu: „Versuche den Konsum von tierischen Produkten zu reduzieren, teile neu entdeckte Rezepte und entdecke leckere Alternativen.“

Die Herausforderungen werden über die Social-Media-Kanäle der Chöre und der Sänger publiziert (instagram: jugendchor.grh, facebook: jugendchorGRE, homepage: www.jugendchor.gymnasium-grossenhain.de).

Stefan Jaenke

**Regionale Wirtschaft**

**Kleiner Lichtblick für den Einzelhandel: Click & Collect Service**

Händler in Sachsen dürfen seit dem 15. Februar den so genannten „Click & Collect Service“ anbieten. Click & Collect („Anklicken und Einsammeln“) kurz: C&C bedeutet, dass online oder telefonisch in einem Geschäft bestellte Ware vom Kunden selbst im Geschäft abgeholt wird. Diese Methode gab es auch schon vor dem Lock Down und sollte dem Kunden Versandkosten ersparen. Sie wurde vor allem von kleinen Händlern genutzt, die über Ebay in das Onlinegeschäft einstieg. Während des Lock Downs war dies eine Chance, wenigstens minimal „im Geschäft“ zu bleiben.

„Unter Beachtung strenger Regeln vor Ort“ erlaubt nun auch Sachsen den kleinen Einzelhändlern, mit C&C am Onlinegeschäft zu partizipieren. Die teilnehmenden Geschäfte in Radeburg und Umgebung finden Sie über den

Menüpunkt „Radeburg-offen“ auf unserer Webseite [raz24.info](http://raz24.info). Die Waren müssen vorab telefonisch oder über Onlineangebote angeboten werden. Es bedarf eines Hygienekonzepts. Die Abholung vorbestellter Waren sollte idealerweise unter freiem Himmel, an der Außentür oder über ein Fenster erfolgen. Auch Drive-in ist denkbar, wenn die örtlichen Gegebenheiten dies zulassen. Es muss sichergestellt sein, dass eine Ansammlung von Kunden vermieden wird – zum Beispiel mit unterschiedlichen Abholzeiten je Kunde. Verkaufspersonal und Kunden müssen außerdem eine FFP2-Schutzmaske oder medizinische Maske (MNS) tragen. Der Bezahlvorgang sollte (das heißt: muss nicht) kontaktlos erfolgen, z.B. im Voraus, auf Rechnung oder online. (Quelle: SMWA)

**Kommentar: Click & Collect kommt viel zu spät**

Sachsen erlaubt C&C als letztes Bundesland, zum völlig falschen Zeitpunkt und unverhältnismäßigen Bedingungen. Die Unverhältnismäßigkeit zwischen der Toleranz bei Supermärkten und der Strenge, die man bei kleinen, ohnehin gering frequentierten Geschäften walten lässt, besteht fort.

Sachsens Wirtschaftsminister Martin Dulig begründete seine zuvor ablehnende Haltung gegenüber C&C damit, dass Sachsen „lange Zeit die höchste Corona-Inzidenz im Bundesgebiet hatte“. Dabei überwog bei ihm „die Befürchtung, dass es zu mehr Begegnungen und Kontakten oder gar Schlangenbildung kommt.“ Das jetzt noch so zu begründen ist völlig absurd. In der Rückschau kann jeder sehen, dass die Fallzahlen hoch und runter gingen und die kleinen Geschäfte damit nichts zu tun hatten, weil sie ja geschlossen waren.

Außerdem: Wer jemals in den kleinen Läden von Städten und Gemeinden unter 15.000 Einwohner einkaufen war, dürfte wissen, dass der Einzelhandel schon vor Corona unter massivem Druck gewesen ist, wie Martin Dulig selbst noch vor Kurzem einräumte. Die von ihm befürchtete Schlangenbildung sollte also auch vor dem Lock Down ein frommer Wunschtraum gewesen sein.

Trotz der Absurdität begründet er seinen Meinungsumschwung mit

„nunmehr „niedrigeren Ansteckungszahlen“. Die Unverhältnismäßigkeit, kleine Läden überhaupt als „Super-spreading-Hotspots“ ins Auge gefasst zu haben, gipfelt in der Aussage, „die Nachverfolgung der Kontaktpersonen durch die Gesundheitsämter“ sei „nun besser möglich“.

Als ob da nicht Supermärkte die ganze Nachverfolgbarkeit ohnehin zu einem Witz machen - mit einem täglichen Durchlauf von Tausenden, die die gleichen Wagen anfassen, Hunderte davon gleichzeitig anwesend, jede Menge mit falsch sitzenden Masken, viele, die Ware inspizieren und wieder zurücklegen. Als ob da der ÖPNV mit seinen Spitzenzeiten überfüllten Bussen und Bahnen für den Mann, der auch Verkehrsminister ist, nicht ein viel dringender zu lösendes Problem wären.

Martin Dulig will C&C nun als Erfolg verkaufen: „Ich bin sehr froh, dass wir diese Entscheidung heute treffen konnten. Es ist mir absolut bewusst, dass die Öffnung dieses Verkaufskanals für die lokalen Händler immens wichtig ist. Deshalb habe ich mich auch dafür eingesetzt und bitte Sie: Unterstützen Sie Ihre lokalen Händler!“

Von den elf Radeburger Geschäften, für die Click & Collect überhaupt in Frage gekommen wäre, beteiligen sich sechs. Die anderen haben inzwischen teils durch Sortimentsänderung ein „Schlupfloch“ gefunden und werden dem Minister nicht dafür danken, dass sie dazu genötigt wurden.

Der Minister hätte unsere lokalen Händler unterstützt, hätte er - wenn schon - C&C zu Weihnachten und zum Jahreswechsel ermöglicht und ihnen damit einen Teil der umsatzstärksten Zeit gerettet. Das hätte den Läden mehr geholfen als spärlich fließende Hilfgelder.

Klaus Kroemke

**Autohaus Pietsch Radeberg**  
KAROSSERIE- SPEZIALBETRIEB · FORD-HÄNDLER

- Neuwagen
- Zulassung
- Leasing & Finanzierung
- Versicherung
- Kundendienst
- Ford-Shop
- Gebrauchtwagen
- Mietwagen
- TÜV/DEKRA/HU

01454 Radeberg · An der Ziegelei 13  
Tel.: 0 35 28 / 44 31 91 · Fax: 0 35 28 / 44 31 71  
[www.ford-pietsch-radeberg.de](http://www.ford-pietsch-radeberg.de)

**RECHTSANWALT Kai-Uwe Schwokowski**  
SEIT 1999 IN GROSSENHAIN

Meißner Straße 8  
01558 Großenhain

Tel.: 03522-527407  
Fax: 03522-527418  
Fu.: 0174-3401872



E-Mail: [kontakt@kanzlei-schwokowski.de](mailto:kontakt@kanzlei-schwokowski.de)



ENERGIEKONZEPTE NACH MAß.

TELEFON 03521 75 000

Ihr Lieferant für  
**HEIZÖL · KOHLE · HOLZ  
FLÜSSIGGAS · DIESEL**

Energie Schneider GmbH & Co. KG  
Hafenstraße 47 · 01662 Meißen · [www.energie-schneider.com](http://www.energie-schneider.com)

**TREPTE-ENTSORGUNG.de**

- Containerdienst (von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)
- Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden
- Abriss und Beräumung

Tel. 03 52 07/ 8 12 08

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**



<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium Durchwahl	453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917



**Krematorium**

**...die Bestattungsgemeinschaft**